



DDG DION
DUBOIS
GAUTHIER
Société en participation
Comptables professionnels agréés

Michel Dion, CPA, CGA
Jonathan Dubois, CPA, CGA
François Gauthier, CPA, CGA

RAPPORT DE L'AUDITEUR INDÉPENDANT

Aux membres de
LES AILES DE L'ESPÉRANCE (QUÉBEC) INC.

Rapport sur les états financiers

Nous avons effectué l'audit des états financiers ci-joints de **LES AILES DE L'ESPÉRANCE (QUÉBEC) INC.** qui comprennent les états de la situation financière au 30 juin 2013, les états des résultats, de l'évolution des soldes de fonds et des flux de trésorerie pour l'exercice terminé à cette date, ainsi qu'un résumé des principales méthodes comptables et d'autres informations explicatives.

Responsabilité de la direction pour les états financiers

La direction est responsable de la préparation et de la présentation fidèle de ces états financiers conformément aux Normes comptables canadiennes pour les organismes sans but lucratif, ainsi que du contrôle interne qu'elle considère comme nécessaire pour permettre la préparation d'états financiers exempts d'anomalies significatives, que celles-ci résultent de fraudes ou d'erreurs.

Responsabilité de l'auditeur

Notre responsabilité consiste à exprimer une opinion sur les états financiers, sur la base de nos audits. Nous avons effectué nos audits selon les normes d'audit généralement reconnues du Canada. Ces normes requièrent que nous nous conformions aux règles de déontologie et que nous planifions et réalisons l'audit de façon à obtenir l'assurance raisonnable que les états financiers ne comportent pas d'anomalies significatives.

Un audit implique la mise en œuvre de procédures en vue de recueillir des éléments probants concernant les montants et les informations fournis dans les états financiers. Le choix des procédures relève du jugement de l'auditeur, et notamment de son évaluation des risques que les états financiers comportent des anomalies significatives, que celles-ci résultent de fraudes ou d'erreurs. Dans l'évaluation de ces risques, l'auditeur prend en considération le contrôle interne de l'entité portant sur la préparation et la présentation fidèle des états financiers afin de concevoir des procédures d'audit appropriées aux circonstances, et non dans le but d'exprimer une opinion sur l'efficacité du contrôle interne de l'organisme. Un audit comporte également l'appréciation du caractère approprié des méthodes comptables retenues et du caractère raisonnable des estimations comptables faites par la direction, de même que l'appréciation de la présentation d'ensemble des états financiers.

Nous estimons que les éléments probants que nous avons obtenus dans le cadre de nos audits sont suffisants et appropriés pour fonder notre opinion d'audit assortie d'une réserve.

Fondement de l'opinion avec réserve

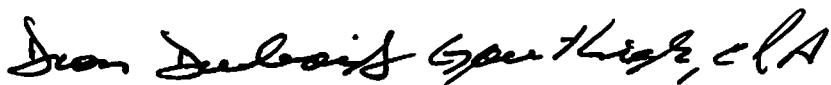
Comme c'est le cas dans de nombreux organismes de bienfaisance, **LES AILES DE L'ESPÉRANCE (QUÉBEC) INC.** tire une partie de ses produits de dons dont il n'est pas possible d'auditer l'exhaustivité de façon satisfaisante. Par conséquent, notre audit de ces produits s'est limité aux montants comptabilisés dans les comptes de l'organisme et nous n'avons pas pu déterminer si certains ajustements auraient dû être apportés aux montants des dons reçus, de l'excédent des produits par rapport aux charges, de l'actif, des soldes de fonds et des flux de trésorerie.

Opinion avec réserve

À notre avis, à l'exception des incidences éventuelles du problème décrit dans le paragraphe sur le fondement de l'opinion avec réserve, les états financiers donnent, dans tous leurs aspects significatifs, une image fidèle de la situation financière de **LES AILES DE L'ESPÉRANCE (QUÉBEC) INC.** au 30 juin 2013, ainsi que des résultats de ses activités et des flux de trésorerie pour l'exercice terminé à cette date, conformément aux Normes comptables canadiennes pour les organismes sans but lucratif.

Informations comparatives

Sans pour autant modifier notre opinion avec réserve, nous attirons l'attention sur la note 3 des états financiers, qui indique que **LES AILES DE L'ESPÉRANCE (QUÉBEC) INC.** a adopté les Normes comptables canadiennes pour les organismes sans but lucratif le 1^{er} juillet 2012 et que sa date de transition était le 1^{er} juillet 2011. Ces normes ont été appliquées rétroactivement par la direction aux informations comparatives contenues dans ces résultats, de l'évolution des soldes de fonds et des flux de trésorerie pour l'exercice terminé le 30 juin 2013 ainsi que les informations connexes. Nous n'avons pas pour mission de faire rapport sur les informations comparatives retraitées, de sorte qu'elles n'ont pas été auditées.



DION DUBOIS GAUTHIER, CPA
Société en participation de
Comptables professionnels agréés



Par : MICHEL DION, CPA auditeur, CGA

Laval (Québec)
Le 1^{er} septembre 2013

ÉTAT DES RÉSULTATS

POUR L'EXERCICE TERMINÉ LE 30 JUIN 2013

	<u>Fonds général</u>		<u>Fonds affectés</u>		<u>Fonds de dotation</u>		<u>Total</u>	
	<u>2013</u>	<u>2012</u>	<u>2013</u>	<u>2012</u>	<u>2013</u>	<u>2012</u>	<u>2013</u>	<u>2012</u>
	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$
PRODUITS								
Dons								
Campagnes	151 925	152 431	-	-	-	-	151 925	152 431
Dirigés *	833 380	647 247	-	-	70 181	62 766	903 561	710 013
Non dirigés	26 508	18 000	-	-	-	-	26 508	18 000
Revenus de placements	-	-	37 052	34 425	44 827	33 076	81 879	67 501
Gain (Perte) sur cession de placements	(2 012)	(2 714)	13 426	29 976	1 030	8 875	12 444	36 137
Autres	<u>12 954</u>	<u>12 089</u>	<u>-</u>	<u>-</u>	<u>-</u>	<u>-</u>	<u>12 954</u>	<u>12 089</u>
	<u>1 022 755</u>	<u>827 053</u>	<u>50 478</u>	<u>64 401</u>	<u>116 038</u>	<u>104 717</u>	<u>1 189 271</u>	<u>996 171</u>
CHARGES								
Projets de développement	868 602	812 741	-	-	7 412	2 365	876 014	815 106
Frais de levée de fonds et d'administration (annexe A)	112 551	94 349	-	-	-	-	112 551	94 349
Intérêts sur la dette à long terme	-	-	81 532	55 099	-	-	81 532	55 099
Amortissement des immobilisa- tions corporelles (annexe B)	10 702	11 147	-	-	-	-	10 702	11 147
Autres (annexe C)	<u>14 067</u>	<u>15 689</u>	<u>-</u>	<u>-</u>	<u>-</u>	<u>-</u>	<u>14 067</u>	<u>15 689</u>
	<u>1 005 922</u>	<u>933 926</u>	<u>81 532</u>	<u>55 099</u>	<u>7 412</u>	<u>2 365</u>	<u>1 094 866</u>	<u>991 390</u>
EXCÉDENT (INSUFFISANCE) DES PRODUITS PAR RAPPORT AUX CHARGES	<u>16 833</u>	<u>(106 873)</u>	<u>(31 054)</u>	<u>9 302</u>	<u>108 626</u>	<u>102 352</u>	<u>94 405</u>	<u>4 781</u>

Les notes complémentaires ci-jointes font partie intégrante des états financiers

*Inclus 25 000\$ (25 000\$ - 2012) de Fondation Marcelle et Jean Coutu et de zéro dollar (10 000\$ - 2012) de Fondation J. Armand Bombardier

ÉTAT DE LA SITUATION FINANCIÈRE

AU 30 JUIN 2013

	Fonds général			Fonds affectés			Fonds de dotation	Total		
	Non grevés d'affectations	Investis en immo- bilisations	Total	Fonds de rentes viagères	Fonds de rentes viagères rattachées à une dotation	Total		2013-06-30	2012-06-30	2011-07-01
	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$
ACTIF										
À COURT TERME										
Trésorerie et équivalents de trésorerie	56 554	-	56 554	-	-	-	-	56 554	109 870	201 664
Créances (note 5)	4 612	-	4 612	1 488	3 428	4 916	7 624	17 152	15 045	13 076
Frais payés d'avance	<u>22 297</u>	-	<u>22 297</u>	-	-	-	-	<u>22 297</u>	<u>12 493</u>	<u>3 967</u>
	83 463	-	83 463	1 488	3 428	4 916	7 624	96 003	137 408	218 707
Somme due par le fonds général*	-	-	-	439 538	-	439 538	113 904	-	-	-
PLACEMENTS (note 7)	58 135	-	58 135	397 564	534 724	932 288	1 138 118	2 128 541	1 980 058	1 917 503
IMMOBILISATIONS										
CORPORELLES (note 8)	-	<u>342 242</u>	<u>342 242</u>	-	-	-	-	<u>342 242</u>	<u>352 944</u>	<u>364 091</u>
	<u>141 598</u>	<u>342 242</u>	<u>483 840</u>	<u>838 590</u>	<u>538 152</u>	<u>1 376 742</u>	<u>1 259 646</u>	<u>2 566 786</u>	<u>2 470 410</u>	<u>2 500 301</u>

* Ces éléments ne sont pas présentés dans la colonne des totaux du bilan étant donné qu'ils s'éliminent.

Les notes complémentaires ci-jointes font partie intégrante des états financiers

ÉTAT DE LA SITUATION FINANCIÈRE

AU 30 JUIN 2013

	Fonds général			Fonds affectés			Fonds de dotation	Total		
	Non grevés d'affectations	Investis en immo- bilisations	Total	Fonds de rentes viagères	Fonds de rentes viagères rattachées à une dotation	Total		2013-06-30	2012-06-30	2011-07-01
	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$
PASSIF										
À COURT TERME										
Emprunt	-	-	-	-	-	-	-	-	-	27 025
Fournisseurs et charges à payer (note 9)	11 299	-	11 299	-	-	-	-	11 299	16 346	20 091
Portion de la dette à long terme échéant à moins d'un an (note 10)	-	-	-	84 767	-	84 767	-	84 767	74 061	99 898
	11 299	-	11 299	84 767	-	84 767	-	96 066	90 407	147 014
Somme due aux fonds affectés et dotation*	553 442	-	553 442	-	-	-	-	-	-	-
DETTE À LONG TERME (note 10)	-	-	-	237 004	-	237 004	-	237 004	240 692	218 757
	<u>564 741</u>	<u>-</u>	<u>564 741</u>	<u>321 771</u>	<u>-</u>	<u>321 771</u>	<u>-</u>	<u>333 070</u>	<u>331 099</u>	<u>365 771</u>

* Ces éléments ne sont pas présentés dans la colonne des totaux du bilan étant donné qu'ils s'éliminent.

Les notes complémentaires ci-jointes font partie intégrante des états financiers

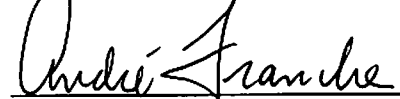
ETAT DE LA SITUATION FINANCIÈRE

AU 30 JUIN 2013

	Fonds général			Fonds affectés			Fonds de dotation	Total		
	Non grevés d'affectations	Investis en immobilisations	Total	Fonds de rentes viagères	Fonds de rentes viagères rattachées à une dotation	Total		2013-06-30	2012-06-30	2011-07-01
	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$
SOLDE DE FONDS										
Actifs nets investis en immobilisations corporelles	-	342 242	342 242	-	-	-	-	342 242	352 944	364 091
Actifs nets grevés d'affectations d'origine externe	-	-	-	100 000	1 355	101 355	1 259 646	1 229 540	1 191 655	1 126 513
Actifs nets non grevés d'affectations	<u>(423 143)</u>	<u>-</u>	<u>(423 143)</u>	<u>416 819</u>	<u>536 797</u>	<u>953 616</u>	<u>-</u>	<u>661 934</u>	<u>594 712</u>	<u>643 926</u>
	<u>(423 143)</u>	<u>342 242</u>	<u>(80 901)</u>	<u>516 819</u>	<u>538 152</u>	<u>1 054 971</u>	<u>1 259 646</u>	<u>2 233 716</u>	<u>2 139 311</u>	<u>2 134 530</u>
	<u>141 598</u>	<u>342 242</u>	<u>483 840</u>	<u>838 590</u>	<u>538 152</u>	<u>1 376 742</u>	<u>1 259 646</u>	<u>2 566 786</u>	<u>2 470 410</u>	<u>2 500 301</u>

ENGAGEMENT (note 12)

AU NOM DU CONSEIL D'ADMINISTRATION

 administrateur

 administrateur

Les notes complémentaires ci-jointes font partie intégrante des états financiers

DÉTAIL DES SOLDES DE FONDS DU FONDS DE DOTATION

POUR L'EXERCICE TERMINÉ LE 30 JUIN 2013

	Soldes au début	Dons reçus	Affectations d'origine interne	Intérêts créditeurs	Projets de développements	Soldes à la fin
	\$	\$	\$	\$	\$	\$
APPROVISIONNEMENT EN EAU POTABLE, DÉVELOPPEMENT COMMUNAUTAIRE ET SOUTIEN AUX ENFANTS EN SITUATION D'ABANDON						
Fonds Serge et Martin Pharand	154 035	400	-	-	-	154 435
Fonds Marcel Gauvin	63 057	-	-	-	-	63 057
Fonds Régina et Yvette Roy	375 000	-	-	-	-	375 000
Fonds Céline et André Franche	19 000	4 000	-	-	-	23 000
Fonds Alpha	-	-	-	-	-	-
Fonds Lorette Desilets	-	-	-	-	-	-
Fonds Thérèse Grégoire	-	100 000	-	-	-	100 000
Fonds Gaétan et Marjolaine Goudreau	-	-	-	-	-	-
Fonds Huguette et Marcelle Jubinville	46 867	11 032	-	-	-	57 899
Fonds Antoinette Brassard	5 000	1 200	-	-	-	6 200
Fonds Patricia Strauss	19 855	620	-	-	-	20 475
Fonds Frère Jacques Tremblay	249 153	52 929	-	-	-	302 082
AIDE À DES ÉTUDIANTS DU TIERS-MONDE À COMPLÉTER LEURS ÉTUDES EN MÉDECINE						
Fonds René Pharand et Béatrice Roy Pharand	<u>158 333</u>	<u>-</u>	<u>-</u>	<u>6 578</u>	<u>(7 413)</u>	<u>157 498</u>
	<u>1 090 300</u>	<u>170 181</u>	<u>-</u>	<u>6 578</u>	<u>(7 413)</u>	<u>1 259 646</u>

Les notes complémentaires ci-jointes font partie intégrante des états financiers